

# RAGEX

---

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, свяжитесь с нашим отделом заботы отсканировав QR-код с нужным мессенджером:



или пишите нам на почту: **care@ragexstore.ru**  
и в Whatsapp по номеру телефона: **+7 (925) 488-56-92**

Мы работаем ежедневно с 9:00 до 21:00

Мы расскажем про особенности использования  
и сможем проконсультировать вас по любым  
вопросам о наших приборах

ВВЕДЕНИЕ	
Меры предосторожности.....	4
ОБЗОР УСТРОЙСТВА	
Устройство кофеварки.....	5
Панель управления.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА	
Перед первым использованием.....	6
Использование кофеварки.....	6
Функция автоматического запуска.....	7
Очистка и техническое обслуживание.....	8
Удаление накипи.....	9
Советы по приготовлению кофе.....	10
ПРОЧЕЕ	
Хранение.....	11
Утилизация.....	11
Информация о сертификате соответствия.....	12
Информация о декларации соответствия.....	12

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

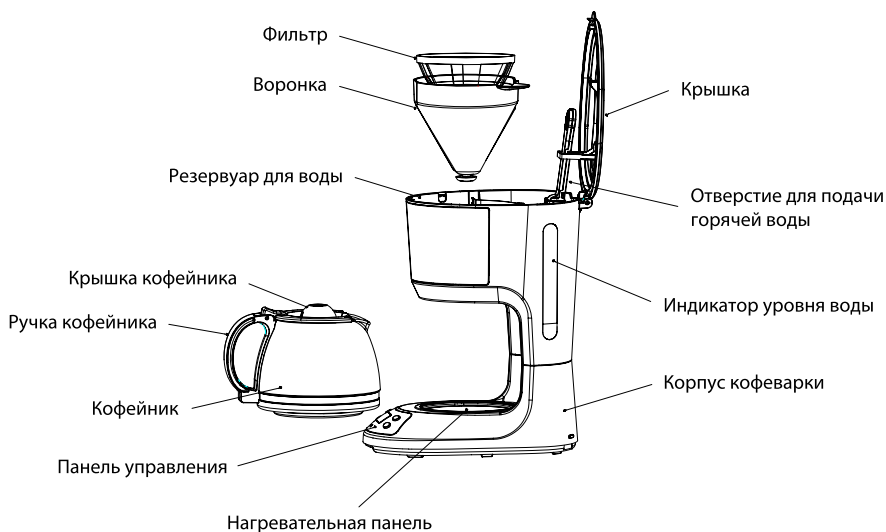
**Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.**

1. Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте прибор только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением прибора к сети питания убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте прибор в воду и другие жидкости.
5. Не тяните за кабель питания, чтобы перенести прибор или отключить его от сети питания.
6. Не используйте прибор, если кабель питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте прибор самостоятельно - для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка прибора создает риск поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешено пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации прибора. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.

9. Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению прибора.
10. Не допускайте падения и механического повреждения прибора.
11. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке прибора или получению травм.
12. Храните прибор вдали от огня или раскаленных предметов.
13. Не очищайте прибор и его части с помощью чистящих средств.
14. Не открывайте верхнюю крышку во время работы прибора. Перед завариванием кофе убедитесь, что чаша установлена правильно.

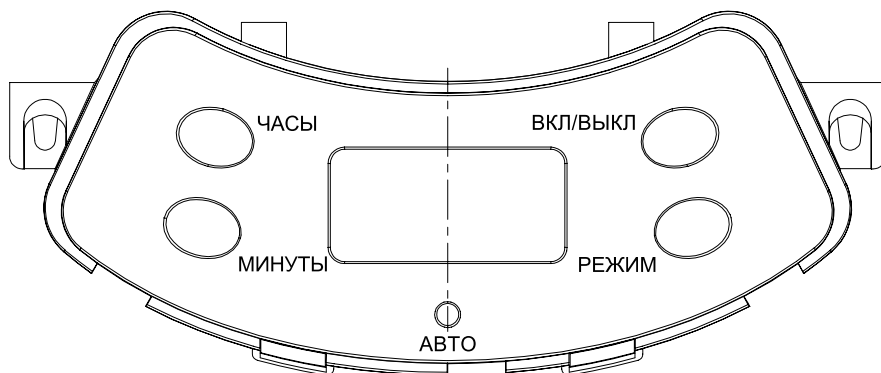
## УСТРОЙСТВО КОФЕВАРКИ

---



## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

---



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

---

Убедитесь, что все принадлежности в комплекте и устройство не повреждено. Долейте воды в емкость для воды до максимального уровня и несколько раз заварите воду без добавления кофейного порошка, затем слейте воду. Тщательно промойте все съемные детали теплой водой.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕВАРКИ

---

1. Откройте крышку резервуара для воды и наполните резервуар холодной питьевой водой. Уровень воды не должен превышать максимального значения, указанного на водомере.
2. Установите воронку на подставку для воронки и убедитесь, что воронка установлена правильно, затем положите в воронку фильтровальную бумагу и убедитесь, что она установлена правильно.

3. Насыпьте в фильтровальную бумагу подходящий кофейный порошок. Обычно на чашку кофе нужно насыпать ровно одну ложку кофейного порошка, но вы можете выбрать по своему вкусу.
4. Установите кувшин из нержавеющей стали на подставку горизонтально.
5. Подключите шнур питания к электрической розетке. На ЖК-дисплее отобразится «12:00» и начнет мигать двоеточие, но индикаторы всех кнопок не загорятся.
6. Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», индикатор «АВТО» загорится красным. Прибор начнет работать.
7. Процесс приготовления можно прервать, нажав кнопку «Вкл/Выкл» в любое время, после повторного нажатия кнопки «Вкл/Выкл» прибор продолжит приготовление.

**Примечание:** Вы можете в любое время вынуть кувшин, разлить и подать на стол. С прибора автоматически перестанет капать вода. Но это время не должно превышать 30 секунд.

8. Достаньте кувшин и подавайте к столу, когда закончите заваривать (примерно через минуту после того, как кофе перестанет вытекать).
9. Всегда выключайте кофеварку и отключайте ее от сети, когда она не используется.

**Примечание:** обратите внимание на то, чтобы аккуратно вылить кофе, иначе вы можете обжечься, так как температура только что сваренного кофе очень высокая.

## ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ЗАПУСКА

---

Если вы не хотите, чтобы кофеварка начала работу сразу же, например, сейчас 17:10, но хотели бы, чтобы кофеварка автоматически включилась в 20:15 вечера, сначала выполните шаги с 1 по 5 из приведенного выше раздела, а затем настройте функцию автоматического запуска следующим образом:

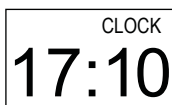


рис.1



рис.2

1. Нажмите кнопку «РЕЖИМ» один раз, в правом верхнем углу дисплея появится слово CLOCK.
2. Непрерывно нажимайте кнопки «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ», чтобы установить текущее время (реальные часы), то есть 17:10 (см. рис. 1).  
**Примечание:** временной цикл составляет 24 часа.
3. Снова нажмите кнопку «РЕЖИМ», и в левом верхнем углу дисплея появится слово TIMER.
4. Установите время отложенного старта, повторно нажимая кнопки «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ», то есть 20:15 (см. рис. 2).
5. Снова нажмите кнопку «РЕЖИМ», индикатор «АВТО» загорится зеленым. На ЖК-дисплее будут отображаться текущие часы. Вы можете увидеть время автоматического старта, нажав кнопку «РЕЖИМ».

**Примечание:** вы можете отменить функцию автоматического запуска, нажав «РЕЖИМ» еще раз, чтобы остановить машину. Если вы хотите изменить время автоматического старта, просто повторите описанные выше 1-5 шагов.

По истечении времени индикатор «АВТО» загорится красным, и прибор начнет заваривание. Прибор автоматически отключится от питания через 40 минут, если он не был отключен вручную по окончании заваривания.

## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

### ВНИМАНИЕ!

Перед чисткой обязательно отключайте прибор от сети. Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или устройство в воду или жидкости. После каждого использования обязательно вынимайте вилку из розетки.



1. После каждого использования промывайте все съемные детали в горячей мыльной воде.
2. Протирайте внешнюю поверхность изделия мягкой влажной тканью, чтобы удалить пятна.
3. Во время приготовления в области над воронкой могут скапливаться капли воды, которые могут попасть на корзину для продуктов. Чтобы предотвратить попадание капель, протирайте этот участок чистой сухой тканью после каждого использования средства.
4. Аккуратно протрите нагревательную пластину влажной тканью. Никогда не используйте для ее очистки абразивные чистящие средства.
5. Замените все детали и сохраните для следующего использования.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

---

Чтобы ваша кофеварка работала эффективно, необходимо регулярно очищать ее от минеральных отложений в зависимости от качества воды в вашем регионе и частоты использования прибора:

1. Наполните резервуар для воды водой и очистителем от накипи до уровня Max в пропорции 4 к 1 (пожалуйста, используйте «бытовой очиститель от накипи», подробная информация приведена в инструкции на упаковке очистителя. Вы также можете использовать лимонную кислоту вместо средства для удаления накипи).
2. Наденьте кувшин на основание, обратите внимание на то, чтобы центральная линия кувшина совпадала с линией воронки.
3. Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» один раз, и индикатор «АВТО» загорится красным. Через некоторое время вода будет выливаться автоматически.
4. После процеживания воды, эквивалентной одной чашке, выключите прибор, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» индикатор «АВТО» погаснет.

5. Оставьте раствор работать на 15 мин, повторите шаги 3-5 еще раз.
6. Включите прибор, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» один раз, и спустите воду до полного опустошения резервуара для воды.
7. Промойте прибор водой не менее 3 раз.

## СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ КОФЕ

---

- Чистая кофеварка – залог отличного вкуса кофе. Регулярно очищайте кофеварку, как указано в разделе «Очистка и обслуживание». Всегда используйте в кофеварке свежую холодную воду.
- Храните неиспользованный кофейный порошок в сухом прохладном месте. После вскрытия упаковки с кофейным порошком плотно запечатайте ее и храните в холодильнике, чтобы сохранить свежесть.
- Для получения оптимального вкуса кофе покупайте цельные кофейные зерна и мелко перемалывайте их непосредственно перед приготовлением.
- Не используйте кофейный порошок повторно, так как это значительно ухудшает вкус кофе. Повторное разогревание кофе не рекомендуется, так как кофе приобретает свой пик вкуса сразу после заваривания.
- Чистите кофеварку, если чрезмерная экстракция приводит к появлению маслянистого налета. Небольшие масляные капельки на поверхности сваренного черного кофе образуются в результате экстракции масла из кофейного порошка.
- Маслянистость может появляться чаще, если используется сильно обжаренный кофе.

## ХРАНЕНИЕ

- Всегда отключайте устройство от сети перед хранением.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## УТИЛИЗАЦИЯ



### Бывшие в употреблении бытовые электроприборы:

1. Если вы больше не хотите пользоваться своим электроприбором, бесплатно сдайте его на склад вторичной переработки бывших в употреблении электроприборов.
2. Использованные электроприборы не должны попадать в бытовой мусор (см. символ).

### Дальнейшие инструкции по утилизации:

1. Верните электроприбор в таком состоянии, чтобы это не повлияло отрицательно на его последующее повторное использование или переработку отходов. Необходимо заранее извлечь батарейки и избежать разрушения деталей, содержащих жидкости.
2. Электроприборы могут содержать вредные вещества. Неправильное обращение с прибором или его повреждение могут привести к проблемам со здоровьем, загрязнению воды или грунта при последующей утилизации прибора.

### ВНИМАНИЕ!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

---

Товар сертифицирован.

Прибор соответствует требованиям:  
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011  
«О безопасности низковольтного оборудования»  
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011  
«Электромагнитная совместимость технических средств»

**№ сертификата:** ЕАЭС KG417/026.CN.02.13826

**Срок действия:** с 20.06.2024 по 19.06.2029

## ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

---

Прибор Соответствует требованиям:  
Технического регламента Евразийского экономического союза  
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в  
изделиях электротехники и радиоэлектроники»

**№ декларации:** ЕАЭС KG417/026.Д.0003955

**Срок действия:** с 26.05.2023 по 25.05.2028

**Срок службы:** 5 лет  
**Срок гарантии:** 1 год

**EAC** товар  
сертифицирован

**Изготовитель:** Гуандун Синьбао Электрикал Эплайнсис Холдингс Ко., ЛТД, Чжэнхэ Саут Роуд, город Лелю, район Шунде, Фошань, провинция Гуандун.

**Импортер:** ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

**Разработано в Беларуси. Сделано в Китае.**

**Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:**

ООО «КингПро», 109316 г. Москва, проспект Волгоградский 35, офис 101а.

**Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РБ:**

ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

# ТВОЙ ЛИЧНЫЙ БАРИСТА

**RageX** – белорусский бренд, созданный как сочетание надежности, качества и доступности. Если вы цените функциональность и хотите, чтобы техника делала вашу жизнь комфортнее ежедневно, вы точно его оцените.

Наш бренд постоянно обновляет ассортимент, следуя за новейшими трендами с учетом потребностей наших клиентов. Мы стремимся предложить вам самые современные и инновационные решения для вашего дома.

Будем рады видеть ваши отзывы  
с фото или видео приготовления кофе.

Подписывайтесь на наши соц. сети и следите за новинками:

 [ragex\\_store](https://www.instagram.com/ragex_store)

 [ragexstore](https://vk.com/ragexstore)

 [ragex\\_world](https://www.youtube.com/ragex_world)



[ragexstore.ru](https://ragexstore.ru)